ML. L. 9960/1.

22 MAR 1967
Transmis a M. Coördinatie
Overgemaakt aan de H.

KONINKRIJK BELGIE. ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 21e februari 1967 door de Minister van Economische Zaken verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 november 1961 houdende reglementering van de in de sector leder, huiden en vellen gebruikte benamingen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 17 september 1963", heeft de 24e februari 1967 het volgend advies gegeven :

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques, le 21 février 1967, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 13 novembre 1961 portant réglementation des dénominations employées dans le secteur du cuir tanné et des peaux brutes, modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 1963", a donné le 24 février 1967 l'avis suivant :

C.E. Sect. 22.3.1967

De Raad van State stelt vast dat het ontwerp ertoe strekt op expliciete wijze de toelating te verlenen om bepaalde lederen koopwaren in de handel te brengen onder een benaming die kennelijk niet in overeenstemming is met de aard van die koopwaar. Het is evident dat het verlenen van een zodanige toelating volledig in tegenspraak is met de geest en de letter van het koninklijk besluit van 13 november 1961 tot reglementering van de in de sector leder, huiden en vellen gebruikte benamingen, en van de wet van 9 februari 1960 waarbij aan de Koning de toelating verleend wordt om het gebruik der benamingen waaronder koopwaren in de handel gebracht worden, te reglementeren, op grond waarvan genoemd besluit werd genomen.

Le Conseil d'Etat constate que le projet tend à autoriser de manière expresse la mise dans le commerce de certains articles en cuir sous une dénomination qui ne correspond manifestement pas à leur nature. De toute évidence une autorisation de l'espèce va à l'encontre de l'esprit et de la lettre de l'arrêté royal du 13 novembre 1961 portant réglementation des dénominations employées dans le secteur du cuir tanné et des peaux brutes, ainsi que de la loi du 9 février 1960 permettant au Roi de réglementer l'emploi des dénominations sous lesquelles des marchandises sont mises dans le commerce, sur le fondement de laquelle ledit arrêté a été pris.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE, voorzitter van de Raad van State,
Messieurs : président du Conseil d'Etat,

H. BUCH, staatsraden,
Ch. SMOLDERS, conseillers d'Etat,

J. DE MEYER, bijzitters van de afdeling wetgeving,
W. VEROUGSTRAETE, assessoren de la section de législation,

M. JACQUEMIJN, adjunct-griffier, griffier
greffier-adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. BUCH.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. MAROY, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.H. BUCH.

Le rapport a été présenté par M. P. MAROY, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) M. JACQUEMIJN.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.